

# 臺？台？

Taiwan 的漢字到底該寫「台灣」還是「臺灣」？真是千古懸案……

## 參考

- [台 - 維基詞典，自由的多語言詞典](#)
- [教育部重編國語辭典修訂本「台」](#)
- [異體字「臺」與「台」的字義比較](#)
- [聚珍臺灣 - 貼文](#)

## 想法

- 感覺「台」字古音以「怡」/「貽」為主，那麼本來不該拿來寫 tai 但問題就出在後來又跑出一個「胎」的讀音……
  - 如果「台」的兩種讀音實際上在音韻學上有流變傳承的可能性而非不同的源頭，則「台」有 tai 音就不足為奇，那就可以拿來寫 Taiwan
- 到底什麼時候「台」被拿來書寫 Taiwan 明末就有？還是日治台灣時期？

From:

<http://ciangbrides.myds.me/dw/!ghsrobert.tk/> - 夏夜暖風

Permanent link:

<http://ciangbrides.myds.me/dw/!ghsrobert.tk/lingua/tai>



Last update: **2019/10/20 02:27**